

**Overeenkomst tussen het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van
de Voedselketen
en de FOD Economie, Algemene Directie Statistiek en Economische
Informatie
betreffende het verstrekken en uitwisselen van gegevens**

Gelet op de Wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek;

Gelet op verordening (EG) nr. 223/2009 van het Europees parlement en de raad van 11 maart 2009 betreffende de Europese statistiek en tot intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1101/2008 betreffende de toezending van onder de statistische geheimhoudingsplicht vallende gegevens aan het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen, Verordening (EG) nr 322/97 van de Raad betreffende de communautaire statistiek en Besluit 89/382/EEG, Euratom van de Raad tot oprichting van een Comité statistisch programma van de Europese Gemeenschappen;

Gelet op artikel 13 § 10 van 18 juni 2003 van de samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden op het gebied van Landbouw en Visserij;

Gelet op de Beraadslaging FO nr 08/2010 van 11 mei 2010 van het Sectoriaal comité voor de Federale Overheid;

Overwegende dat in het kader van de vermindering van de administratieve lasten van de bedrijven het aangewezen is dat informatie die reeds beschikbaar is bij één overheidsdienst ook kan worden aangewend door een andere, daarbij rekening houdend met de respectievelijke wettelijke en reglementaire bepalingen;

Overwegende dat in het kader van de efficiënte werking van de overheidsdiensten het aangewezen is dat het verstrekken van de beoogde gegevens gebeurt via een geautomatiseerde procedure en via elektronische weg;

Tussen

Het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, hierna FAVV genoemd, met zijn zetel te 1000 Brussel, Kruidtuinlaan 55, en vertegenwoordigd door zijn gedelegeerd bestuurder Gilbert Houins,

En

De FOD Economie, Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met zetel te 1000 Brussel, Simon Bolivarlaan 30 vertegenwoordigd door Mevr. Annie Versonnen, directeur-generaal *a.i.*

Zijn overeengekomen wat hierna volgt:

Hoofdstuk I – Algemene doelstellingen en toepassingsgebied

Artikel 1. Voorwerp van de overeenkomst

Het FAVV verbindt er zich toe, op permanente wijze en aan de hand van technieken overeengekomen tussen de onderscheiden informaticadiensten, de informatie ter beschikking te stellen van de FOD Economie met betrekking tot gegevens inzake levende dieren en slachtingen.

Voor deze gegevensuitwisseling heeft de FOD Economie een machtiging ontvangen van het *Sectoraal Comité voor de Federale Overheid beraadslaging FO 8/2010 van 11 mei 2010*. Deze machtiging wordt in bijlage 1 gegeven en maakt wezenlijk deel uit van deze overeenkomst.

Hoofdstuk II – Uitvoering van de taken

Artikel 2. Verantwoordelijken voor de verwerking

In de zin van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer zijn de verantwoordelijken voor de verwerking:

- a. Het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de voedselketen, met zetel op adres Kruidtuinlaan 55, 1000 Brussel; verantwoordelijke voor het verzamelen en verstrekken van de gegevens van dieren, slachtingen en veestapels.
- b. De Algemene Directie Statistiek en Economische informatie (AD SEI), die deel uitmaakt van de FOD Economie, KBO, Middenstand en Energie met zetel op adres Simon Bolivarlaan 30, 1000 Brussel, verantwoordelijke voor het ontvangen en verwerken van de gegevens in de zin van deze overeenkomst.

Artikel 3. Verstrekker en ontvanger van de gegevens

De verstrekker van de gegevens is het FAVV, beter geïdentificeerd in artikel 2 hiervoor, hierna de verstrekker genoemd. De ontvanger van de gegevens is de AD SEI, beter geïdentificeerd in artikel 2 hiervoor, hierna de ontvanger genoemd.

Artikel 4. Doelstellingen goedgekeurd door het Sectoraal Comité voor de Federale Overheid (SCFO)

Onder voorbehoud van de eventueel in de toelating van het SCFO vermelde voorwaarden, mag de ontvanger de gegevens van het FAVV uitsluitend voor de in bijlage 1 vermelde doeleinden gebruiken.

Ieder ander doeleinde wordt niet als legitiem gebruiksdoel beschouwd.

Artikel 5. Ter beschikking stelling van de gegevens

§1 De uitvoeringsmodaliteiten worden in deel A van bijlage 2 weergegeven, de meegedeelde gegevens en worden in deel B van bijlage 2 weergegeven.

§2 Indien er zich wijzigingen zullen voordoen in de structuur van de meegedeelde gegevens, meldt het FAVV dit zo spoedig mogelijk aan ADSEI.

§3 Het FAVV ziet toe op de permanente uitwisseling van gegevens. Bij onderbrekingen van meer dan 5 werkdagen brengt het FAVV AD SEI zo spoedig mogelijk op de hoogte.

Artikel 6. Verwerking

- a) Indien de verwerking wordt toevertrouwd aan een verwerker, bijvoorbeeld een ICT-dienst, moet de in artikel 2 bedoelde verantwoordelijke voor de verwerking
 - 1° een verwerker kiezen die voldoende waarborgen biedt ten aanzien van de technische en organisatorische beveiligingsmaatregelen met betrekking tot de te verrichten verwerking;
 - 2° toezien op de naleving van die maatregelen, met name door ze vast te leggen in contractuele bepalingen;
 - 3° de aansprakelijkheid van de verwerker ten aanzien van de verantwoordelijke voor de verwerking vaststellen in de overeenkomst;
 - 4° met de verwerker overeenkomen dat de verwerker slechts handelt in opdracht van de verantwoordelijke voor de verwerking en dat de verwerker is gebonden door dezelfde verplichtingen als die waartoe de verantwoordelijke voor de verwerking volgens deze overeenkomst is gehouden;

- b) Indien de ontvanger ingrijpende wijzigingen aanbrengt in de technische en organisatorische beveiligingsmaatregelen met betrekking tot de te verrichten verwerking, zoals andere informatica of een andere verwerker bijvoorbeeld, moet dat worden gemeld aan de verstrekker.

Artikel 7. Toegangs- en verbeteringsrecht

De betrokkenen hebben toegangs- en verbeteringsrecht zoals bepaald in de artikelen 10 en 12 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Artikel 8. Gebruik en beveiliging van de gegevens

- a) De gekozen strategieën en maatregelen ter beveiliging van de ontvangen gegevens dienen beschreven in een informatieveiligheidsplan. Dit document bevat ook de volledige gegevens van de door de ontvanger gekozen informatieveiligheidsadviseur.

- b) De ontvanger van de gegevens, in die hoedanigheid, verbindt zich ertoe te allen tijde inzagerecht te verlenen aan het FAVV. In voorkomend geval kunnen vertegenwoordigers van het FAVV een bezoek of een consultatie ter plaatse, al dan niet van tevoren aangekondigd, verrichten om te controleren of de ontvanger of zijn eventuele verwerker de voorwaarden van deze overeenkomst nakomt.

Artikel 9. Kostprijs

§1 De verstrekker verbindt er zich toe de gegevens kosteloos ter beschikking te stellen van de ontvanger.

§2 In afwijking van §1 kan de verstrekker aan de ontvanger de kostprijs aanrekenen voor bijkomende prestaties die nodig zijn om specifieke gegevens op te zoeken of om op een beveiligde manier toegang te geven tot de databanken.

Deze bijkomende prestaties kunnen omvatten: extra opzoekwerk, specifieke begeleiding, bijkomende technische ontwikkelingen, het beheer van specifieke gegevens, het opzetten van specifieke infrastructuur of andere acties die hiermee verband houden.

Hoofdstuk III – Opvolging

Artikel 10.

De opvolging van deze overeenkomst is in handen van de stuurgroep van de FOD Economie, die werd opgericht in het kader van de vereenvoudiging van de landbouwstatistieken. Deze maakt daarbij gebruik van federale en regionale administratieve bestanden. De stuurgroep informeert op regelmatige basis (minstens 1 maal per jaar) de Permanente Werkgroep van de Interministeriële Conferentie voor het Landbouwbeleid over de stand van zaken. Eventuele geschillen worden ter arbitrage voorgelegd aan de permanente werkgroep.

Artikel 11. Wijzigingen van de overeenkomst

Wijzigingen van deze overeenkomst en het principe van deze overeenkomst moeten verplicht deel uitmaken van een nieuwe schriftelijke, door beide partijen goedgekeurde en ondertekende overeenkomst.

Artikel 12. Duur en opzegging van de overeenkomst

Voorliggende overeenkomst treedt in werking voor onbepaalde duur vanaf de datum van ondertekening door beide partijen.

Elke partij kan een einde stellen aan deze overeenkomst mits een opzeggingsperiode van 12 maanden in acht te nemen, behoudens uitdrukkelijke bepalingen in artikel 13 van deze overeenkomst.

Artikel 13. Nietigheidsclausule - sanctie

§1 Indien de bepalingen van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer of de bepalingen van deze overeenkomst niet nageleefd worden, behoudt de verstrekker, zich het recht voor de mededeling van gegevens aan de ontvanger te onderbreken, en geeft ze hem per aangetekende post of per e-mail met ontvangstbevestiging kennis van de redenen ervoor.

Op grond van deze kennisgeving wordt deze overeenkomst tussen de ontvanger en de verstrekker van nul en generlei waarde.

§2 Elk gebruik van de ontvangen gegevens anders dan in deze overeenkomst bepaald is strikt verboden en heeft zonder meer de nietigverklaring van deze overeenkomst tot gevolg.

Artikel 14. Transparantie

- a) De overeenkomstsluitende partijen gaan ermee akkoord dat deze overeenkomst integraal wordt overgenomen op de website van de verstrekker.
- b) Papier exemplaren van deze overeenkomst zijn eveneens beschikbaar op eenvoudige schriftelijke aanvraag bij de verstrekker of de ontvanger, op het in artikel 2 van deze overeenkomst vermelde postadres.

Artikel 15. Verschillen in de interpretatie van deze overeenkomst

De overeenkomstsluitende partijen verbinden zich ertoe om een oplossing te vinden voor de verschillen die zich voordoen bij de interpretatie van deze overeenkomst,

haar bijlagen en haar aanhangsels. In geval van een conflict naar aanleiding van een meningsverschil over de interpretatie van deze overeenkomst is de rechtbank van Brussel bevoegd.

Opgemaakt te Brussel, op

in 2 exemplaren.

Voor het Federaal Agentschap
voor de Veiligheid van de Voedselketen

Voor de FOD Economie,
Algemene Directie Statistiek
en Economische Informatie

G. HOUINS
De gedelegeerd bestuurder



A. VERSONNEN
Directeur generaal a.i.

Bijlagen:

Bijlage I: Machtiging SCFO (Beraadslaging FO 8/2010 van 11 mei 2010) met betrekking tot uitwisseling van gegevens tussen FAVV en ADSEI

Bijlage II: Meegedeelde gegevens en uitvoeringsmodaliteiten

Visum van de Juridische Dienst

16/02/2011

Bijlage 2: Meegedeelde gegevens en uitvoeringsmodaliteiten

A. Uitvoeringsmodaliteiten

Het FAVV stuurt de AD SEI volgende bestanden:

<p><u>Bestand(en):</u></p> <p>(1) Slachtgegevens slachthuizen per maand</p> <p>(2) Aantal particuliere slachtingen op jaarbasis</p> <p>(3) Samenstelling veestapel en bezetting varkensbeslagen</p>
<p>formaat: TXT format (XLS formaat)</p>
<p><u>Vorm:</u> mail naar e-mail adres</p> <p>Catherine.vanrumst@economie.fgov.be</p> <p>Danielle.Collin-schots@economie.fgov.be</p> <p>Kathleen.Gybels@economie.fgov.be</p> <p>Valerie.Silvestre@economie.fgov.be</p> <p>(1) Slachtgegevens slachthuizen per maand</p> <p>(2) Aantal particuliere slachtingen op jaarbasis</p> <p>(3) Samenstelling veestapel en bezetting varkensbeslagen</p>
<p><u>Tijdstip en frequentie uitwisseling:</u></p> <p>(1) Maandelijks automatisch in de 1^{ste} week van de maand</p> <p>(2) jaarlijks op aanvraag</p> <p>(3) maandelijks op aanvraag (is meestal in februari, juni en oktober maar zou in principe ook in andere maanden kunnen opgevraagd worden)</p>
<p><u>Contactpersonen voor deze uitwisseling:</u></p> <p>FAVV: Jean-Marie Robijns (Jean-Marie.Robijns@favv.be, 02/211.86.02)</p> <p>Lode Maes (Lode.Maes@favv.be, 02/211.86.41)</p> <p>AD SEI: Catherine Van Rumst (Catherine.vanrumst@economie.fgov.be, 02/277.61.16)</p> <p>Kathleen Gybels (Kathleen.Gybels@economie.fgov.be, 02 277.94.69)</p> <p>Valerie Silvestre (Valerie.Silvestre@economie.fgov.be, 02 277 72 19)</p> <p>Walter Verboven (ICT) (walter.Verboven@economie.fgov.be, 02 277 75 75)</p>

B. Meegedeelde gegevens

Detail gegevens: (beschrijving volledig bestand)
(1) Slachtgegevens slachthuizen per maand

Variabelen: jjjj mm slachtingen runderen.txt

Naam	Label	Detailniveau
refnr	referentienummer	
slachttype	Commerciële of private slachting (in slachthuis)	PVT=privaat CIAL=publiek
slachtdatum	Slachtdatum	
geslacht	Geslacht	MAL=mannelijk FEM=vrouwelijk
geboortedatum	Geboortedatum	
slachtwijze	Slachtwijze	Normale slachting, rituele slachting...
origine	Afkomst van het dier	Lokaal of EU
sanitelnrBE	Identificatiern Sanitel van het dier	
sanitelnrSL	Identificatiern slachthuis	
slachtlotstatus	Slachtlotstatus	Goedgekeurd, afgekeurd, ziektes...
aankomstdatum	Aankomstdatum in het slachthuis	
slachtgewicht	Warm slachtgewicht in kg	
aantal_kalveren	Aantal kalveren (enkel in België geregistreerd)	(=aantal maal dat een dier gekalfd heeft; dit is voor de aanduiding vaars/koe)

Variabelen: jjjj mm slachtingen varkens.txt

Naam	Label	Detailniveau
slachttype	Commerciële of private slachting (in slachthuis)	PVT=privaat CIAL=publiek
slachtdatum	Slachtdatum	
slachtwijze	Slachtwijze	Normale slachting, rituele slachting...
origine	Afkomst van het dier	Lokaal of EU
sanitelnrBE	Identificatiern Sanitel van het dier	
sanitelnrSL	Identificatiern slachthuis	
slachtlotstatus	Slachtlotstatus	Goedgekeurd, afgekeurd, ziektes...
aankomstdatum	Aankomstdatum in het slachthuis	
gewichtscategorie	Gewichtscategorie	<25kg, van 25 tot 130kg, >130kg
diersoort	Diersoort	varken
warm_gewicht	Warm slachtgewicht in kg	
aantal_dieren	Aantal dieren in het slachtlot	

Variabelen: jjjj mm slachtingen schapen.txt

Naam	Label	Detailniveau
slachttype	Commerciële of private slachting (in slachthuis)	PVT=privaat CIAL=publiek
slachtdatum	Slachtdatum	
slachtwijze	Slachtwijze	Normale slachting, rituele slachting...
origine	Afkomst van het dier	Lokaal of EU
sanitelnrBE	Identificatiern Sanitel van het dier	
sanitelnrSL	Identificatiern slachthuis	
slachtlotstatus	Slachtlotstatus	Goedgekeurd, afgekeurd, ziektes...
aankomstdatum	Aankomstdatum in het slachthuis	
gewichtscategorie	Gewichtscategorie	<12kg, van 12 tot 18kg, >18kg
leeftijdscategorie	Leeftijdscategorie	LT18: <18 maanden GE18: >18 maanden
warm_gewicht	Warm slachtgewicht in kg	
aantal_dieren	Aantal dieren in het slachtlot	

Variabelen: jfff mm slachtingen geiten.txt		
Naam	Label	Detailniveau
slachttype	Commerciële of private slachting (in slachthuis)	PVT=privaat CIAL=publiek
slachtdatum	Slachtdatum	
slachtwijze	Slachtwijze	Normale slachting, rituele slachting...
origine	Afkomst van het dier	Lokaal of EU
sanitelnrBE	Identificatienr Sanitel van het dier	
sanitelnrSL	Identificatienr slachthuis	
slachtlotstatus	Slachtlotstatus	Goedgekeurd, afgekeurd, ziektes...
aankomstdatum	Aankomstdatum in het slachthuis	
gewichtscategorie	Gewichtscategorie	<12kg, van 12 tot 18kg, >18kg
leeftijdscategorie	Leeftijdscategorie	LT18: <18 maanden GE18: >18 maanden
diersoort	Diersoort	geit
warm_gewicht	Warm slachtgewicht in kg	
aantal_dieren	Aantal dieren in het slachtlot	
Variabelen: jfff mm slachtingen paarden.txt		
Naam	Label	Detailniveau
slachttype	Commerciële of private slachting (in slachthuis)	PVT=privaat CIAL=publiek
slachtdatum	Slachtdatum	
slachtwijze	Slachtwijze	Normale slachting, rituele slachting...
origine	Afkomst van het dier	Lokaal of EU
sanitelnrSL	Identificatienr slachthuis	
slachtlotstatus	Slachtlotstatus	Goedgekeurd, afgekeurd, ziektes...
aankomstdatum	Aankomstdatum in het slachthuis	
diersoort	Diersoort	Eenhoevig dier
warm_gewicht	Warm slachtgewicht in kg	
aantal_dieren	Aantal dieren in het slachtlot	
Variabelen: jfff mm slachtingen pluimvee.txt		
Naam	Label	Detailniveau
slachttype	Commerciële of private slachting (in slachthuis)	PVT=privaat CIAL=publiek
slachtdatum	Slachtdatum	
slachtwijze	Slachtwijze	Normale slachting, rituele slachting...
origine	Afkomst van het dier	Lokaal of EU
sanitelnrSL	Identificatienr slachthuis	
slachtlotstatus	Slachtlotstatus	Goedgekeurd, afgekeurd, ziektes...
aankomstdatum	Aankomstdatum in het slachthuis	
gewichtscategorie	gewichtscategorie	<2kg, van 2 tot 5kg en >5kg
leeftijdscategorie	leeftijdscategorie	
diersoort	Diersoort	PLTR (=poultry)
diersoortNL	Diersoort in het nederlands	Pluimvee
subdiersoort	Subdiersoort	FCHCK: braadkip TRK: kalkoen SCHCK: soepkip GFWL: parelhoen DUCK: eend PGN: duif CHICK: kuiken PHST: fazant RSTR: haan PRTG: patrijs GSE: gans
Subdiersoort NL	Subdiersoort in het nederlands	
warm_gewicht	Warm slachtgewicht in kg	
aantal_dieren	Aantal dieren in het slachtlot	

(2) Aantal particuliere slachtingen op jaarbasis

Kolom 1: Aangifte Jaar

Kolom 2: Diersoort code

(3) Samenstelling veestapel en bezetting varkensbeslagen

Bezetting varkens:

- 2010: Inrichting, Datum registratie, diersubtype , aantal dieren
- 2009: Beslag, Datum registratie, diersubtype, aantal dieren

Veestapel gelten:

- Beslagnummer
- Beslag status
- Beslag straat
- Beslag nummer
- Beslag Bus
- Beslag Postcode
- Beslag Gemeente
- Huisvestingstype
- Categorie telling
- Aantal geteld
- Datum telling

Veestapel gevogeltebeslagen:

- Beslagnummer
- Beslag status
- Beslag straat
- Beslag nummer
- Beslag Bus
- Beslag Postcode
- Beslag Gemeente
- Huisvestingstype
- Diersubtype
- Categorie telling
- Aantal geteld
- Datum telling

Veestapel hertachtigen:

- Beslagnummer
- Beslag status
- Beslag straat
- Beslag nummer
- Beslag Bus
- Beslag Postcode
- Beslag Gemeente
- Huisvestingstype
- Categorie telling
- Aantal geteld
- Datum telling

Veestapel pluimvee:

- Beslagnummer
- Beslag status
- Beslag straat
- Beslag nummer
- Beslag Bus
- Beslag Postcode
- Beslag Gemeente
- Huisvestingstype
- Diersubtype
- Productiecode
- Populatie aantal (leeg)
- Aantal capaciteit
- Broedaantal
- Aantal stallen
- Aantal kooien

Veestapel schapen:

- Beslagnummer
- Beslag status
- Beslag straat
- Beslag nummer
- Beslag Bus
- Beslag Postcode
- Beslag Gemeente
- Huisvestingstype
- Categorie telling
- Aantal geteld
- Datum telling

Veestapel varkens:

- Beslagnummer
- Verkorte ID
- Beslag status
- Beslag straat
- Beslag nummer
- Beslag Bus
- Beslag Postcode
- Beslag Gemeente
- Diertype
- Productie
- Huisvestingstype CDE
- Huisvestingstype NL
- Diersubtype NL
- Diersubtype CDE
- Aantal geteld
- Datum telling

Veestapel runderen:

- Volledig oormerk
- Landcode
- Dierstatus (levend, geslacht, uitgevoerd, vilbeluik)
- Datum van laatste wijziging van status
- Dier haarkleed
- Geslacht
- Rastype
- Geboortedatum
- Eerste kalfdatum
- Dier huidig beslag
- Beslag straat
- Beslag nummer
- Beslag Bus
- Beslag Postcode
- Beslag Gemeente
- Vroeger beslag